# KOMMISSIONENS BESLUT

**av den 21 april 1995**

**om fastställande av övergångsbestämmelser för Sverige för veterinärkontroller av levande djur och animalieprodukter som kommer från tredje land**

(95/157/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 90/675/EEG av den 10 december 1990 om principerna för organisering av veterinärkontroller av produkter som förs in i gemenskapen från tredje land [1], senast ändrad genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, särskilt artikel 30 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 91/496/EEG av den 15 juli 1991 om fastställande av principer för organisationen av veterinärkontroller av djur som förs in till gemenskapen från tredje land och om ändring av direktiven 89/662/EEG, 90/425/EEG och 90/675/EEG [2], senast ändrad genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, särskilt artikel 28 i detta, och

med beaktande av följande:

Medlemsstaterna har varit tvungna att fastställa övergångsbestämmelser för gränskontrollstationer för levande djur och animalieprodukter. Kommissionen har för detta syfte genom beslut 94/24/EG [3] särskilt fastställt en förteckning över på förhand bestämda gränsstationer.

Det är lämpligt att ge Sverige samma möjlighet och att fastställa en förteckning över på förhand bestämda gränskontrollstationer för denna medlemsstat.

Sverige har ännu inte tillräcklig infrastruktur som lämpar sig för kontroll av levande djur och animalieprodukter vid markgränsen mot Norge. Det är därför lämpligt att fastställa särskilda övergångsbestämmelser för denna gräns.

Inom ramen för dessa bestämmelser är det lämpligt att kontrollställena förläggs i anknytning till ställen där gränsövergång sker vid yttre gränsen. De väsentliga bestämmelserna i kapitel I i direktiv 91/496/EEG och kapitel I i direktiv 90/675/EEG bör därför anpassas.

Åtgärdernas syfte är att garantera att alla de fastställda kontrollerna utförs av de svenska myndigheterna.

Detta beslut bör fattas utan att det påverkar genomförandet, om det är nödändigt, av de väsentliga bestämmelserna i artikel 9 i direktiv 90/675/EEG och artikel 6 i direktiv 91/496/EEG.

För tydlighetens skull är det viktigt att i ett enda beslut samla alla övergångsbestämmelser för Sverige.

De ågärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Sverige skall till och med den 1 juli 1995 tillämpa bestämmelserna i detta beslut för veterinärkontroller av levande djur och animalieprodukter som kommer från tredje land.

## KAPITEL I

## LEVANDE DJUR

*Artikel 2*

1. Levande djur som kommer från tredje land skall föras in på svenskt territorium via en av de på förhand bestämda gränskontrollstationer enligt artikel 3 eller via ett av de gränsövergångsställen som avses i artikel 4.

2. De svenska myndigheterna skall vidta lämpliga åtgärder för att beivra överträdelser av bestämmelserna i punkt 1 som begås av fysiska eller juridiska personer. Åtgärderna får i det allvarligaste fallet innebära att djuren slaktas.

*Artikel 3*

Bestämmelserna i direktiv 91/496/EEG skall tillämpas när de levande djuren förs in via en av de på förhand bestämda gränskontrollstationer som anges i bilaga I till detta beslut.

[1] EGT nr L 373, 31.12.1990, s. 1.
[2] EGT nr L 268, 24.9.1991, s. 56.
[3] EGT nr L 18, 21.1.1994, s. 16.

*Artikel 4*

När de levande djuren förs in via ett av de gränsövergångsställen som anges i bilaga II skall följande bestämmelser tillämpas:

1. Varje gränsövergångsställe skall knytas till ett kontrollställe enligt bilaga II. Den veterinära myndighet som har behörighet att utföra gränskontroller skall ansvara för gränsövergångsställen och kontrollställen.

2. Förflyttningen av de levande djuren från gränsövergångsstället till kontrollstället skall ske omedelbart och under tullens övervakning. Dessutom skall gränsövergångsställets behöriga myndighet per telefax meddela den officiella veterinär som ansvarar för kontrollstället att partiet har avsänts. Veterinären skall på samma sätt meddela till gränsövergångsstället att partiet har anlänt.

3. Bestämmelserna i 2.2 skall tillämpas i tillämpliga delar.

4. Bestämmelserna i artikel 3 i direktiv 91/496/EEG och dess tillämpningsföreskrifter skall tillämpas.

   Dock skall

   — begreppet "gränskontrollstation" bytas ut mot gränsövergångsställe i artikel 3.1 a,

   — begreppet gränskontrollstation bytas ut mot kontrollställe i artikel 3.1 b och 3.1 c.

5. Bestämmelserna i artikel 4 i direktiv 91/496/EEG och dess tillämpningsföreskrifter skall tillämpas.

   Dock skall

   — begrepet "gränskontrollstation" bytas ut mot "gränsövergångsställe" i artikel 4.1,

   — begrepet "gränskontrollstation" bytas ut mot "kontrollställe" i artikel 4.2 och 4.3.

6. Bestämmelserna i artikel 5 i direktiv 91/496/EEG och dess tillämpningsföreskrifter skall tillämpas.

7. Bestämmelserna i artikel 7 i direktiv 91/496/EEG och dess tillämpningsföreskrifter skall tillämpas. Dock skall begreppet "gränskontrollstation" bytas ut mot "kontrollställe".

8. Bestämmelserna i artikel 8 i direktiv 91/496/EEG och dess tillämpningsföreskrifter skall tillämpas.

   Dock skall

   — begreppet "gränskontrollstation" bytas ut mot "gränsövergångsställe" i artikel 8 A 1a,

   — begreppet "gränskontrollstation" bytas ut mot "kontrollställe" i artikel 8 A 1 b,

   — begreppet "gränskontrollstation" bytas ut mot "kontrollställe" i artikel 8 A 2.

9. Bestämmelserna i artikel 9 i direktiv 91/496/EEG och dess tillämpningsföreskrifter skall tillämpas. Dock skall begreppet "gränskontrollstation" bytas ut mot "kontrollställe".

10. Bestämmelserna i artikel 10 i direktiv 91/496/EEG och dess tillämpningsföreskrifter skall tillämpas. Dock skall begreppet "gränskontrollstation" bytas ut mot "kontrollställe".

11. Bestämmelserna i artikel 11 i direktiv 91/496/EEG skall tillämpas.

12. Bestämmelserna i artikel 12 i direktiv 91/496/EEG och dess tillämpningsföreskrifter skall tillämpas. Dock skall begrepet "gränskontrollstation" bytas ut mot "kontrollställe" i artikel 12.1 c andra styckets inledande del.

13. Bestämmelserna i artikel 13 – 17 i direktiv 91/496/EEG och dess tillämpningsföreskrifter skall tillämpas.

KAPITEL II

**ANIMALIEPRODUKTER**

*Artikel 5*

1. Animalieprodukter som kommer från tredje land skall föras in på svenskt territorium via en av de på förhand bestämda gränskontrollstationerna enligt artikel 6 eller via ett av gränsövergångsställena enligt artikel 7.

2. De svenska myndigheterna skall vidta lämpliga åtgärder för att beivra överträdelser av bestämmelserna i punkt 1 som begås av fysiska eller juridiska personer. Åtgärderna får i det allvarligaste fallet innebära att produkterna förstörs.

*Artikel 6*

Bestämmelserna i direktiv 90/675/EEG skall tillämpas när animalieprodukterna förs in via en av de på förhand bestämda gränskontrollstationer som anges i bilaga III till detta beslut.

*Artikel 7*

När animalieprodukterna förs in via ett av de gränsövergångsställen som anges i bilaga IV skall följande bestämmelser tillämpas:

1. Varje gränsövergångsställe skall knytas till ett kontrollställe enligt bilaga IV. Den veterinära myndighet som har behörighet att utföra gränskontroller skall ansvara för gränsövergångsställen och kontrollställen.

2. Förflyttningen av animalieprodukterna från gränsövergångsstället till kontrollstället skall ske omedelbart och under tullens övervakning. Dessutom skall gränsövergångsställets behöriga myndighet per telefax meddela den officiella veterinär som ansvarar för kontrollstället att partiet har avsänts. Veterinären skall på samma sätt meddela till gränsövergångsstället att partiet har anlänt.

3. Bestämmelserna i 5.2 skall tillämpas i tillämpliga delar.

4. Bestämmelserna i artikel 3 i direktiv 90/675/EEG skall tillämpas.

5. Bestämmelserna i artikel 4 i direktiv 90/675/EEG och dess tillämpningsföreskrifter skall tillämpas.

Dock skall

— begreppet "gränskontrollstation" bytas ut mot "gränsövergångsställe" i artikel 4.2,

— begreppet "veterinärpersonalen vid den gränskontrollstation" bytas ut mot "den kompetenta myndigheten vid det gränsövergångsställe" i artikel 4.4.

6. Bestämmelserna i artikel 5–7 i direktiv 90/675/EEG och dess tillämpningsföreskrifter skall tillämpas.

7. Bestämmelserna i artikel 8–10 i direktiv 90/675/EEG och dess tillämpningsföreskrifter skall tillämpas. Dock skall begreppet "gränskontrollstation" bytas ut mot "kontrollställe".

8. Bestämmelserna i artikel 11 i direktiv 90/675/EEG och dess tillämpningsföreskrifter skall tillämpas. Dock skall begreppet "gränskontrollstation" bytas ut mot "kontrollställe".

9. Bestämmelserna i artikel 12–18 i direktiv 90/675/EEG och dess tillämpningsföreskrifter skall tillämpas. Dock skall begreppet "gränskontrollstation" bytas ut mot "kontrollställe".

*Artikel 8*

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 21 april 1995.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

*BILAGA I*

**På förhand bestämda gränskontrollstationer för kontroll av levande djur**

| Gränskontrollstationer | Levande djur som berörs |
|---|---|
| Stockholm (hamn) | alla |
| Stockholm-Arlanda (flygplats) | alla |
| Norrköping (hamn) | alla |
| Norrköping (flygplats) | alla |
| Ystad (hamn) | alla |
| Sturup (flygplats) | alla |
| Göteborg (hamn) | alla |
| Göteborg-Landvetter (flygplats) | alla |
| Svinesund (väg) | alla |
| Hån (väg) | alla |

*BILAGA II*

| Gränsövergångsställe | Kontrollställe | Levande djur som berörs |
|---|---|---|
| Storlien | Järpen | alla |
| Björnfjell | Kiruna | alla |

*BILAGA III*

**På förhand bestämda gränskontrollstationer för kontroll av animalieprodukter:**

| Gränskontrollstationer | Animalieprodukter som berörs |
|---|---|
| Stockholm hamn | alla |
| Stockholm-Arlanda flygplats | produkter som ej är avsedda som livsmedel |
| Norrköping hamn | alla |
| Norrköping flygplats | produkter som ej är avsedda som livsmedel |
| Ystad hamn | produkter som ej är avsedda som livsmedel |
| Sturup flygplats | produkter som ej är avsedda som livsmedel |
| Göteborg hamn | alla |
| Göteborg-Landvetter flygplats | produkter som ej är avsedda som livsmedel |
| Svinesund väg | alla |
| Hån väg | alla |
| Helsingborg hamn | produkter som är avsedda som livsmedel |
| Malmö hamn | produkter som är avsedda som livsmedel |
| Karlskrona hamn | endast fiskeriprodukter |

*BILAGA IV*

| Gränsövergångställe | Kontrollställe | Animalieprodukter som berörs |
|---|---|---|
| Storlien | Järpen | alla |
| Björnfjell | Kiruna | alla |